

## **Zmluva o poskytnutí služieb**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
na „Komplexné zabezpečenie aktivity „Umelecký plenér: I. svetová vojna a umelci“  
v rámci projektu

č. PLSK.01.01.00-12-0159/17-00

„Zachrániť pred zabudnutím – posilňovanie cezhraničného dedičstva  
revitalizáciou cintorínov z I. svetovej vojny poľsko-slovenského pohraničia”  
v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014-2020

### **Čl. I**

#### **Zmluvné strany**

#### **1. POSKYTOVATEL:**

**JIMM SLOVAKIA, s.r.o.**

Pod Krámovou 2862/16, 066 01 Humenné

Michal Jasik

Štatutárny zástupca:

Osoba oprávnená na jednanie

vo veciach zmluvy:

Bankové spojenie:

č. účtu:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Tel./Fax:

e-mail:

Michal Jasik

Všeobecná úverová banka, a. s.

SK24 0200 0000 0032 3502 5951

47 576 758

2023981113

SK2023981113

+ 421 907910090

[slovakiajimm@gmail.com](mailto:slovakiajimm@gmail.com)

(ďalej len „poskytovateľ“)

#### **2. OBJEDNÁVATEL:**

**Obec Nižná Polianka**

Nižná Polianka 47, 086 36 Nižná Polianka

Mgr. Ján Cundra, starosta obce

Prima banka Slovensko a. s.

SK07 5600 0000 0036 1766 5014

00322423

202062330

+ 421 54 / 4799128

[podatelna@obecniznapolianka.sk](mailto:podatelna@obecniznapolianka.sk)

e-mail:

(ďalej len „objednávateľ“)

### **Čl. II**

#### **Účel zmluvy**

1. Účelom tejto Zmluvy je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán pri poskytovaní služieb súvisiacich s „Komplexné zabezpečenie aktivity „Umelecký plenér: I. svetová vojna a umelci“ v rámci projektu č. PLSK.01.01.00-12-0159/17-00 „Zachrániť pred zabudnutím – posilňovanie cezhraničného dedičstva revitalizáciou cintorínov z I. svetovej vojny poľsko-slovenského pohraničia“, v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014-2020.

### Čl. III Predmet zmluvy

2. Predmetom zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi, a to v dohodnutom rozsahu a v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, služby v termíne konania plenéru v dňoch 28.3.2023 – 2.4.2023 spojené s „Komplexným zabezpečením aktivity „Umelecký plenér: I. svetová vojna a umelci“, ktoré sú bližšie špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 1“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť za riadne poskytnuté služby cenu dohodnutú v zmluve.

### Čl. IV Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy a opisu požadovaných služieb uvedeného v prílohe č. 1 je stanovená na základe výsledku verejného obstarávania a v súlade s ponukou Poskytovateľa a ako maximálna zmluvná cena predstavuje sumu vo výške 51 996,00 € (slovom päťdesiatjedentisícdeväťstodeväťdesiatšesť Eur). Cena je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena uvedená v článku IV bod 1 je konečná a zahŕňa náhradu všetkých skutočných výdavkov vynaložených Poskytovateľom pri poskytnutí služieb podľa tejto zmluvy.
3. Cena za poskytnuté služby bude Poskytovateľovi uhradená na základe faktúry vystavenej podľa skutočne vykonaných prác a služieb. Faktúru Poskytovateľ predloží objednávateľovi do 15. dňa v mesiaci nasledujúcom po mesiaci realizácie prác a služieb.
4. Poskytovateľ musí poskytnuté služby vyúčtovať overiteľným spôsobom. Podkladom pre vystavenie faktúry je súpis skutočne vykonaných druhov a množstiev poskytnutých služieb poskytovateľa, odsúhlasený a podpísaný objednávateľom resp. poverenou osobou objednávateľa.
5. Poskytovateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť doručenej faktúry. Faktúra musí obsahovať náležitosti uvedené v § 74 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, ako aj náležitosti dohodnuté touto zmluvou.

Ďalej sa zmluvné strany dohodli, že predložená faktúra bude obsahovať aj údaje, ktoré nie sú uvedené v zákone o DPH, a to:

- a) číslo Zmluvy,
  - b) termín splatnosti faktúry,
  - c) forma úhrady,
  - d) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platba vykonať,
  - e) meno, podpis, odtlačok pečiatky a telefonické spojenie vystavovateľa faktúry,
  - f) názov projektu, kód projektu
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, zistia sa vecné alebo obsahové chyby či nejasnosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ich poskytovateľovi na doplnenie resp. prepracovanie. V takom prípade začína plynúť nová lehota splatnosti doručením opravených faktúr objednávateľovi. Lehota splatnosti faktúr za vykonané práce a služby je 30 dní odo dňa ich doručenia objednávateľovi.
  7. Objednávateľ neposkytuje poskytovateľovi finančné preddavky na predmet zmluvy.

## Čl. V Plnenie zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi služby podľa tejto zmluvy riadne a v požadovanej kvalite, a to v mieste plnenia, v čase, v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto zmluve. Podmienky poskytnutia služieb sú rozpísané v prílohe č. 1.
2. V prípade porušenia povinnosti poskytovateľa poskytnúť služby riadne a včas je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR (slovom: päťsto eur). Nárok objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý. Zmluvnú pokutu je povinná zmluvná strana povinná zaplatiť do 10 dní odo dňa doručenia výzvy oprávnenej zmluvnej strany na zaplatenie zmluvnej pokuty
3. Objednávateľ má právo skontrolovať úroveň poskytnutých služieb a v prípade, ak kontrolou zistí nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve, je oprávnený požadovať od Poskytovateľa bezodkladné odstránenie zistených nedostatkov. Zodpovednosť poskytovateľa za spôsobenú škodu podľa čl. 8 tejto zmluvy a právo objednávateľa na odstúpenie od zmluvy podľa čl. 9 tejto zmluvy tým nie sú dotknuté.
4. Poskytovateľ po poskytnutí služieb podľa tejto zmluvy predloží Objednávateľovi v listinnej podobe „Protokol o prevzatí“, ktorého prílohou je „Zoznam poskytnutého plnenia“. Poskytnutie služieb zo strany Poskytovateľa sa považuje za riadne splnené podpísaním „Protokolu o prevzatí“ zo strany Objednávateľa.
5. Objednávateľ je povinný podpísať „Protokol o prevzatí“, a to najneskôr do 7 dní odo dňa jeho doručenia, ak boli služby Poskytovateľa poskytnuté v súlade s touto zmluvou, inak „Protokol o prevzatí“ vráti poskytovateľovi.

## Čl. VI Mlčanlivosť

1. Poskytovateľ a Objednávateľ sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, ktoré si Objednávateľ a Poskytovateľ poskytnú pri rokovaní o uzavretí tejto zmluvy, ako aj pred a po podpise tejto zmluvy.

## Čl. VII Povinnosti

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby vo svojom mene, na vlastné náklady, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo, s odbornou starostlivosťou podľa dohodnutých podmienok a zodpovedá za kvalitu ním poskytnutých služieb.
2. Poskytovateľ zodpovedá za vady ním poskytnuté plnenia, ktoré vznikli realizovaním služieb jeho zamestnancami alebo subdodávateľmi.
3. Poskytovateľ je povinný pri použití verejných prostriedkov dodržiavať zásady hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti ich použitia.
4. Poskytovateľ a každý jeho subdodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon finančnej kontroly, auditu, overovania súvisiacich s poskytnutím služby oprávnenými osobami, poskytne všetku potrebnú

súčinnosť pri výkone finančnej kontroly, auditu, overovania a vytvorí podmienky na výkon finančnej kontroly, auditu alebo overovania v zmysle príslušných právnych predpisov na to oprávneným osobám.

### **Čl. VIII** **Zodpovednosť za škodu**

1. Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností jednej zo zmluvných strán sa spravuje ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) o zodpovednosti za škodu.

### **Čl. IX** **Trvanie zmluvy a ukončenie zmluvného vzťahu**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 2.4.2023.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže zaniknúť pred uplynutím doby uvedenej v bode 1  
a) na základe písomnej dohody zmluvných strán, a to dňom určeným v predmetnej dohode,  
b) odstúpením od zmluvy jednou alebo oboma zmluvnými stranami.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, keď bolo druhej zmluvnej strane doručené. Zmluvné strany sa dohodli, že oprávnená strana v prípade, že zamýšľa odstúpiť od zmluvy z dôvodov podstatného porušenia zmluvných povinností na strane druhej zmluvnej strany, je povinná vyzvať druhú stranu na dodatočné splnenie povinností, ak to povaha povinností umožňuje a poskytnúť k tomu primeranú lehotu na splnenie zmluvných povinností, minimálne tri pracovné dni. V prípade nesplnenia povinností ani v tejto dodatočnej lehote môže oprávnená strana odstúpiť od tejto zmluvy alebo jej časti.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie tejto zmluvy sa bude považovať také porušenie povinností vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré spĺňa podmienky ustanovenia § 345 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

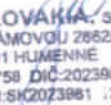
### **Čl. VIII** **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky otázky touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.
2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých po dvoch rovnopisoch obdrží každá zo zmluvných strán.
3. Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomného dodatku po dohode oboch zmluvných strán s uvedením miesta a dátumu vykonania zmeny alebo doplnenia zmluvy.
4. Príslušným na riešenie prípadných sporov vzniknutých z tejto zmluvy je súd.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, pochopili jej obsah a na znak súhlasu s ňou ju podpísali.

6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona č. 564/2010 Z. z. ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V Hudcovciach dňa: 8.3.2023

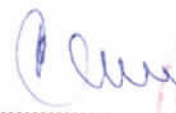
Poskytovateľ:

  
JIMM SLOVAKIA, s.r.o.  
POD KRÁMOVOU 2862/16  
066 01 HUMENNE  
IČO:47576758 DIČ:2023981113  
IČ DPH:SK2023981 13

.....  
*Michal Jasik,*  
konateľ

V Nižnej Polianke dňa: 8.3.2023

Objednávateľ:

  
.....  
Mgr. Ján Cundra,  
starosta obce



Prílohy:

Príloha č.1 – špecifikácia predmetu zmluvy